



**DRI-EAZ PRODUCTS, INC.**

15180 Josh Wilson Road, Burlington, WA USA 98233

Fax: (360) 757-7950 Phone US: (360) 757-7776

www.dri-eaz.com

# Owner's Manual – Dri-Eaz TurboDryers®

115-V Model: Sahara E and HD

## READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

### **WARNING**



#### **This unit must be electrically grounded**

The power cord is equipped with a 3-prong grounding plug. **Use only with a matching receptacle.**

Do not cut off the grounding prong.

Do not use an adapter.

Do not use with a damaged power cord

Do not use an extension cord.

**Read and understand manual before operating.**

### **Use and Operation**

Dri-Eaz TurboDryers are high-performance airmovers that promote the evaporation of moisture from materials in order to speed the drying process. They are durable and easy to operate, utilizing an effective balance of static pressure and airflow.

#### **DRYING SURFACES AND MATERIALS**

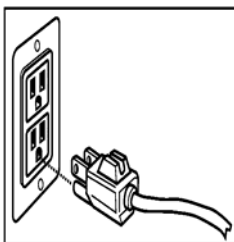
##### **Placement of TurboDryers**

When drying the interior of a building, use at least one TurboDryer per water-damaged room, or one every 200 square feet. Try to get airflow to all wet surfaces. Open interior doors to improve air circulation, and brace doors to prevent them from blowing shut.

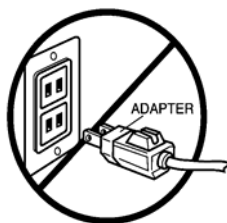
### **WARNING**

Do not move or carry a TurboDryer while under operation. When the unit is in motion, the powerful airflow is hard to control, and can produce rapid and unpredictable movement.

Do not allow children to play with or around TurboDryers. If they lift or get a unit off balance, the powerful airflow can cause the TurboDryer to move rapidly, risking injury.



Use a 115V, 3-prong grounded connection



Do not use with an adaptor

#### **OTHER USES FOR TURBODRYERS**

##### **Cool and Ventilate**

Place the airmover on a flat surface, and direct the air from cooler areas (including the outdoors) into a warm room.

#### **STORAGE FOR TURBODRYERS**



##### **Stackable**

Units can be stacked (up to 3) on their sides for storage. Stacking feature is not secure enough to be used during transport.

**NOTE:** Humidity will rise with the use of TurboDryers, because they lift moisture from wet materials into the air. To learn about managing humidity during drying, contact your local distributor or call Dri-Eaz Education at 800-575-5152.

# READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

## **WARNING**



### **ELECTRIC SHOCK HAZARD**

**Keep motor and electrical parts dry.**

Do not operate in standing water.

Do not expose to rain, water or snow.

Do not get the exterior, motor or wiring wet.

Do not clean with wet objects, i.e., power washers, soap and water, etc.

If motor or electrical parts become wet, allow them to dry completely before using.

**Read and understand manual before operating.**

## **WARNING**



### **FIRE HAZARD**

**Keep air intakes clear.** Reduced airflow can cause motor to over-heat.

Clean any lint or other material from the screens before each use.

Do not operate near draperies or other material that could block the air intakes.

Clean dust and dirt from motor using a vacuum or compressed air.

Do not use or store where flammable vapors like gasoline, solvents, or thinners are present.

Do not use near open flames, or heat sources.

**Read and understand manual before operating.**

## **WARNING**



Always disconnect the TurboDryer from its power source before performing any maintenance or cleaning.

## **Preventive Maintenance**

Routine maintenance can significantly increase the life of your TurboDryer. It also promotes efficient operation. The applications and amount of use by owners vary, so the recommendations listed below are for average-to high-volume use in water damage. Constant operation or use in other environments may require additional maintenance. Contact Dri-Eaz for more information.

NOTE: Do not oil motor bearings; they are permanently oiled.

### **BEFORE EACH USE:**

- Inspect power cord for cuts, fraying or damage; do not use if damaged.
- Remove lint or obstructions from the grills using a vacuum or compressed air.
- Inspect exterior components (switch, knob, etc.) for damage.

### **QUARTERLY (OR AS NEEDED):**

- Clean the exterior with a household all-purpose spray cleaner. Spray the rag, then apply to the surface.
- To renew shine on the plastic, use a vinyl cleaner.
- Remove grill and blower, then blow off internal components with compressed air.

### **ANNUALLY:**

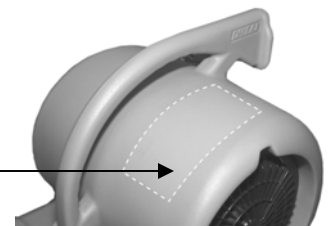
- Inspect components and internal wiring for discoloration, loose connections, or fraying.

### **ABOUT MICROBAN® ANTIMICROBIAL PROTECTION:**

MICROBAN® antimicrobial protection is built into products during the manufacturing process, giving you antimicrobial protection that lasts for the life of the product. MICROBAN antimicrobial protection inhibits the growth of bacteria, mold and mildew that can cause stains, odors and product deterioration. The continuous antimicrobial cleaning action makes products easier to cleanse and keeps dirt and other buildup away between cleanings. Normal cleaning practices should still be followed as described above.

### **APPLYING YOUR UNIQUE ADHESIVE LABEL:**

- Locate the smooth area on the front side of the rotomolded housing.
- Clean the area with a standard household cleaner.
- Once dry, apply a durable label using heavy-duty adhesive.

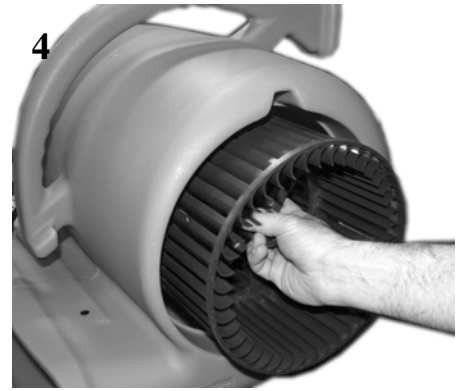
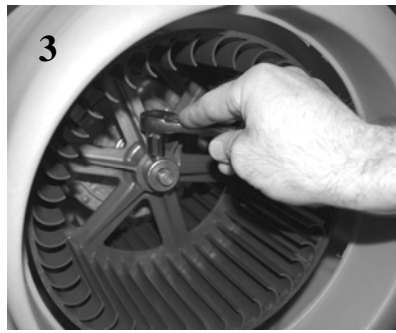


**⚠ Important Safety Instructions:** Always disconnect the TurboDryer from its power source before performing any maintenance or cleaning.

### **To CLEAN INTERIOR (AS NEEDED):**

#### **To remove grill and blower wheel:**

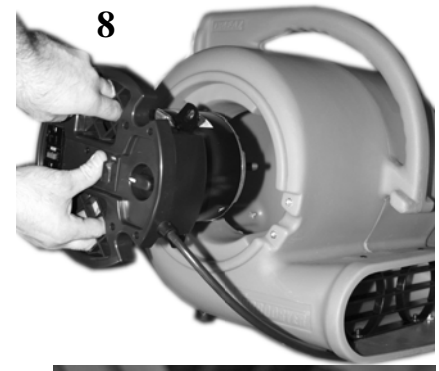
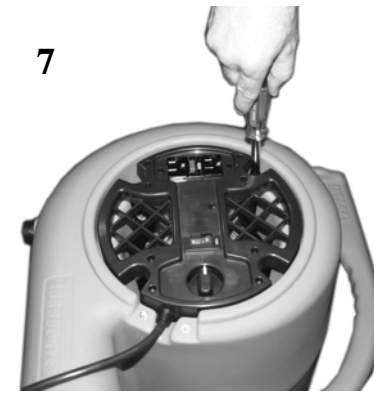
1. Use a Phillips #2 screwdriver to remove 2 screws.
2. Remove inlet grill.
3. Loosen the blower wheel shaft nut (3/8" socket driver). Note the backstop for ensuring alignment when replacing wheel.
4. Pull the blower wheel out of the unit.



#### **To remove control panel and motor:**

Rotate the unit onto its side so that the controls are facing up.

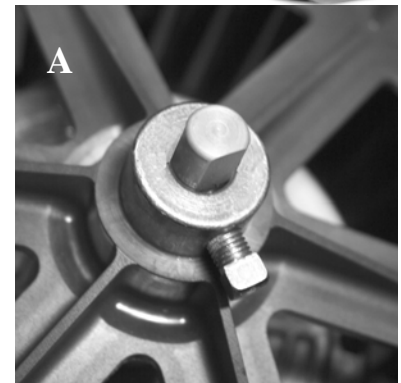
5. Unscrew 2 screws securing cord guard (#2 Phillips screwdriver).
6. Remove cord guard.
7. Remove 4 motor mount bolts with 3/8" nutdriver.
8. Pull motor assembly out of the housing.



#### **To reassemble unit:**

Follow the steps above in reverse order (starting with #9).

**Note:** Before tightening shaft nut on wheel, ensure that bolt is aligned with flat spot on shaft (see photo A).



## Model Specifications



<b>Height</b>	18.8" (48 cm)	<b>Speeds</b>	One	<b>Weight</b>	24 lbs (11 KG)
<b>Width</b>	17.0" (43 cm)	<b>Switch Type</b>	Rotary	<b>Positions</b>	3 (0°, 45°, 90°)
<b>Depth</b>	18.4" (47 cm)	<b>Rated Airflow</b>	2250 CFM 3823 CMH	<b>Carpet Clamp</b>	Available as accessory
<b>Static Pressure</b>	1.3" (3.3 cm)	<b>Tested Airflow</b>	975 CFM 1653 CMH	<b>Circuit Protection</b>	None
<b>Motor</b>	0.25 HP	<b>Overheating Cutoffs</b>	Dual Thermal Protectors	<b>Safety Marks</b>	UL, C-UL
<b>Power</b>	7.7 amps	<b>Cord Length</b>	15 ft. (4.6 m)	<b>Housing</b>	Polyethylene



<b>Height</b>	18.8" (48 cm)	<b>Speeds</b>	Three	<b>Weight</b>	36 lbs (26 KG)
<b>Width</b>	17.0" (43 cm)	<b>Switch Type</b>	Rotary	<b>Positions</b>	3 (0°, 45°, 90°)
<b>Depth</b>	18.3" (47 cm)	<b>Rated Airflow</b>	3500 CFM 5947 CMH	<b>Carpet Clamp</b>	Available as accessory
<b>Static Pressure</b>	2.89" (7,3 cm )	<b>Tested Airflow</b>	1560 CFM 2645 CMH	<b>Circuit Protection</b>	None
<b>Motor</b>	1 HP	<b>Overheating Cutoffs</b>	Dual Thermal Protectors	<b>Safety Marks</b>	UL, C-UL
<b>Power</b>	10.4 amps	<b>Cord Length</b>	25 ft. (7.6 m)	<b>Housing</b>	Polyethylene

## Troubleshooting

For any problems not listed below, call your local distributor or contact our Service Department toll free at 888-867-3235.

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
<b>Unit does not operate</b>	No power to machine	Plug in the unit; check circuit breaker or fuse
	Switch not turned on	Turn on switch
	<i>Blower wheel jammed</i>	Remove material jamming wheel
	<i>Intake or exhaust blocked</i>	Turn machine off and allow to cool, then remove blockage
<b>Unit vibrates excessively</b>	<i>Accumulation of soil on wheel</i>	Clean blower wheel



DRI-EAZ PRODUCTS, INC.

15180 Josh Wilson Road, Burlington, WA USA 98233

Fax: (360) 757-7950 Phone US: (360) 757-7776

www.dri-eaz.com

## Manual del propietario – Turbosecadoras Dri-Eazâ

Modelos de 115 voltios: Sahara E, Sahara HD

### LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES



#### ADVERTEN-



#### PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA

**Esta unidad debe estar conectada eléctricamente a tierra**

El cable de poder está equipado con un enchufe de terminal triple para conexión a tierra. **Utilice sólo con un receptáculo de adaptación.**

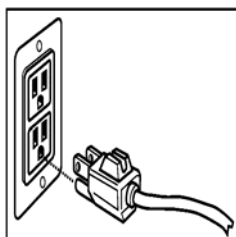
No corte el terminal de conexión a tierra.

No utilice un adaptador.

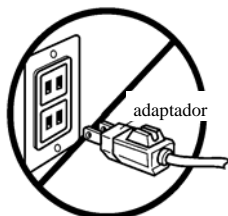
No utilice con un cordón de alimentación dañado

No utilice con un cable de extensión.

**Lea y comprenda el manual antes de operar.**



Utilice una conexión de 115 voltios de terminal triple con.



No lo use con un adaptador.

**NOTA:** La humedad aumentará con el uso de las Turbosecadoras debido a que ellas elevan hacia el aire la humedad de los materiales mojados. Para informarse sobre el manejo de la humedad durante el secado, comuníquese con su distribuidor local o llame al Departamento de Educación de Dri-Eaz al 800-575-5152.

07-01534 Copyright 2006 Dri-Eaz Products, Inc.

### Uso y operación

Las turbosecadoras Dri-Eaz Ô son aspiradores de aire de alto rendimiento que provocan la evaporación de la humedad de los materiales a fin de acelerar el proceso de secado. Son durables y fáciles de operar, utilizando un equilibrio efectivo de presión estática y flujo de aire.

#### SECADO DE SUPERFICIES Y MATERIALES

##### Colocación de las turbosecadoras

Al secar el interior de un edificio, utilice al menos una turbosecadora por cada habitación dañada por el agua, o una por cada 60 m<sup>2</sup>. Intente hacer fluir el aire a todas las superficies mojadas. Abra las puertas interiores para mejorar la circulación de aire y sujételas para impedir que se cierren.



#### ADVERTENCIA

No traslade o mueva una turbosecadora mientras se encuentre funcionando. Cuando la unidad está en movimiento, el poderoso flujo de aire es difícil de controlar y puede producir movimiento rápido e impredecible.

No permita que los niños jueguen con la turbosecadora o alrededor de ella. Si levantan la unidad o la sacan de balance, el poderoso flujo de aire puede causar que la turbosecadora se mueva rápidamente, arriesgándose a recibir lesiones.

#### OPERACION DE SU TURBOSECADORA

- Sitúe el cable eléctrico y conéctelo a una toma de corriente estándar de terminal triple.
- Establezca el interruptor cercano a la manilla en la velocidad deseada. (Nota: El modelo Shara E tiene una sola velocidad).

#### OTROS USOS PARA LAS TURBOSECADORASâ

##### Enfríe y ventile

Sitúe el aspirador de aire sobre una superficie plana y dirija el aire desde las áreas más frías (incluyendo el exterior) hacia una habitación caliente.

##### ALMACENAMIENTO DE TURBODRYERSâ

##### Apilable

Se pueden apilar (hasta 3) unidades para su almacenamiento. El apilamiento no es seguro para su transporte.



Air Marketing Group LLC

141 Kinderkamack Rd, Park Ridge, NJ 07656 Tel: 201-782-1782 Fax: 201-782-1783 Web: www.amgair.com Email: info@amgair.com

# LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES



## ADVERTENCIA



### PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA

#### Mantenga secos el motor y las partes eléctricas.

No operar en agua estancada.  
No la exponga a la lluvia o a la nieve.  
No moje el motor, el exterior o los cables.  
No limpie con objetos húmedos, es decir, arandelas, jabón y agua, etc.  
Si se moja el motor o las partes eléctricas, permita que se sequen completamente antes de utilizarlas.



## ADVERTENCIA



Siempre desconecte la turboscaldadora de la fuente de poder antes de realizar cualquier mantenimiento o limpieza.

### MANTENIMIENTO PREVENTIVO

El mantenimiento de rutina puede aumentar en forma significativa la vida de su turboscaldadora. Esto promueve además la operación eficiente. Las aplicaciones y la cantidad de uso que le den los dueños puede variar, de modo que las recomendaciones mencionadas a continuación son para un uso promedio a alto en los daños provocados por agua. La operación constante o el uso en otros ambientes puede requerir de un mantenimiento adicional. Comuníquese con Dri-Eaz para mayor información.

NOTA: No ponga aceite en los rodamientos del motor; están permanentemente aceitados.

#### ANTES DE CADA USO:

- Examine el cable de alimentación por si ha sido cortado, gastado o dañado; no lo utilice si está dañado.
- Remueva la pelusa o las obstrucciones de las rejillas utilizando un aspirador o aire comprimido.
- Examine los componentes exteriores (interruptor, perilla, etc.) en busca de daños.

#### TRIMESTRALMENTE (O SEGÚN SEA NECESARIO):

- Limpie el exterior con un limpiador doméstico en spray para todo uso. Rocíe el paño, luego aplique a la superficie.
- Renueve el brillo del plástico, utilice un limpiador vinílico.

Retire las rejillas del venturi y del soplador, luego limpie los componentes internos con aire comprimido.

#### ANUALMENTE:

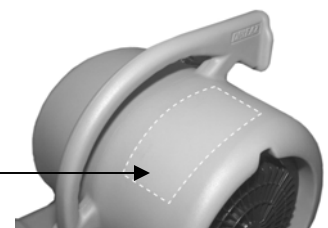
Examinar los componentes y los cables internos en busca de decoloración, conexiones sueltas o desgastes.

#### ABOUT MICROBAN® ANTIMICROBIAL PROTECTION:

MICROBAN® antimicrobial protection is built into products during the manufacturing process, giving you antimicrobial protection that lasts for the life of the product. MICROBAN antimicrobial protection inhibits the growth of bacteria, mold and mildew that can cause stains, odors and product deterioration. The continuous antimicrobial cleaning action makes products easier to clean and keeps dirt and other buildup away between cleanings. Normal cleaning practices should still be followed as described above.

#### APLICACIÓN DE SU ETIQUETA AUTOADHESIVA:

- Ubique la zona plana en la parte delantera de la carcasa.
- Limpie la zona con cualquier limpiador doméstico.
- Una vez seco, aplique una etiqueta de alta duración utilizando un adhesivo de alta duración.



## ADVERTENCIA



### RIESGO DE INCENDIO

**Mantener las entradas de aire libres de obstrucciones:** El flujo de aire reducido puede provocar que el motor se sobrecaliente.

Limpie toda pelusa o cualquier otro material de los filtros antes de cada uso.

No opere cerca de materiales de pañería u otros que pudieran bloquear las entradas de aire.

Limpie el polvo y la suciedad del motor utilizando un aspirador o aire comprimido.

No utilice o almacene donde existan vapores inflamables tales como gasolina, solventes o diluyentes.

No utilice cerca de fuegos descubiertos o de fuentes de calor.

**Lea y comprenda el manual antes de operar.**

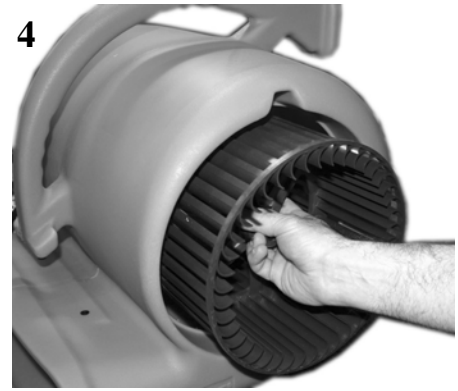
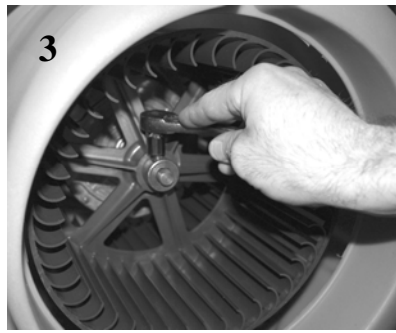


**Instrucciones de seguridad importantes:** Desconecte siempre la turbosecadora de la fuente de poder antes de realizar cualquier mantenimiento o limpieza.

**PARA LIMPIAR EL INTERIOR (SEGÚN SEA NECESARIO):**

**Para retirar la rejilla y la rueda del soplador:**

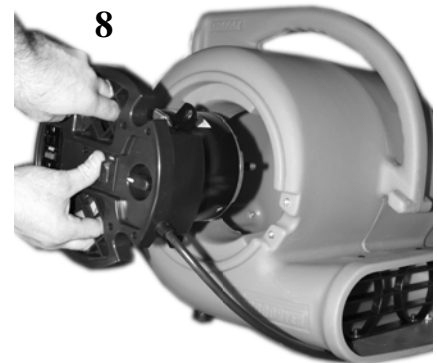
1. Use un destornillador Phillips N° 2 para sacar los 2 tornillos.
2. Retire la rejilla de entrada.
3. Suelte la tuerca del eje de la rueda del soplador (llave de encastre de 3/8"). Observe el tope trasero para garantizar la alineación cuando reemplace la rueda.
4. Retire la rueda del soplador de la unidad.



**Para retirar el panel de control y el motor:**

Coloque la unidad de costado, de manera que los controles estén hacia arriba.

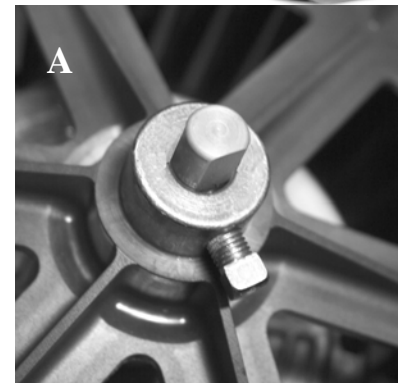
5. Desatornille los 2 tornillos que fijan el protector del cable (desatornillador Phillips N° 2)
6. Retire el protector del cable.
7. Retire los 4 pernos de montaje del motor con la llave para tuercas de 3/8".
8. Retire el conjunto del motor de la carcasa.



**Para volver a montar la unidad:**

Siga los pasos anteriores en orden inverso (comenzando con el paso N° 9).

**Nota:** Antes de apretar la tuerca del eje de la rueda, compruebe que el perno esté alineado con la parte plana del eje (consulte la fotografía A).



## Especificaciones de los modelos



<b>Alto</b>	48 cm (18.8")	<b>Velocidades</b>	Uno	<b>Peso</b>	11 KG (24 lb)
<b>Ancho</b>	43 cm (17")	<b>Tipo de interruptor</b>	Rotativo	<b>Posiciones</b>	3 (0°, 45°, 90°)
<b>Profundidad</b>	47 cm (18.4")	<b>Flujo de aire nominal</b>	2250 CFM 3823 CMH	<b>Sujeción alfombra</b>	Disponible como accesorio
<b>Presión estática</b>	3,3 cm (1.3")	<b>Flujo de aire comprobado</b>	975 CFM 1653 CMH	<b>Protección de circuitos</b>	No
<b>Motor</b>	0,25 HP	<b>Apagado por sobrecalentamiento</b>	Protectores termales duales	<b>Marcas de seguridad</b>	UL, C-UL
<b>Alimentación</b>	7.7 amp	<b>Largo del cable</b>	4,6 m (15 ft)	<b>Carcasa</b>	Polietileno



<b>Alto</b>	48 cm (18.8")	<b>Velocidades</b>	Tres	<b>Peso</b>	16 KG (36 lb)
<b>Ancho</b>	43 cm (17")	<b>Tipo de interruptor</b>	Rotativo	<b>Posiciones</b>	3 (0°, 45°, 90°)
<b>Profundidad</b>	47 cm (18.4")	<b>Flujo de aire nominal</b>	3500 CFM 5947 CMH	<b>Sujeción alfombra</b>	Disponible como accesorio
<b>Presión estática</b>	7,3 cm (2.89")	<b>Flujo de aire comprobado</b>	1560 CFM 2645 CMH	<b>Protección de circuitos</b>	No
<b>Motor</b>	0,33 HP	<b>Apagado por sobrecalentamiento</b>	Protectores termales duales	<b>Marcas de seguridad</b>	UL, C-UL
<b>Alimentación</b>	10.4 amp	<b>Largo del cable</b>	7,6 m (25 ft)	<b>Carcasa</b>	Polietileno

## Solución de problemas

Para cualquier problema que no aparezca en la lista, llame a su distribuidor local o comuníquese con el Departamento de Servicio Técnico sin costo al 888-867-3235.

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
<b>La unidad no funciona</b>	La máquina no tiene corriente	Brancher l'appareil, vérifier le disjoncteur ou le fusible
	El interruptor no está encendido	Mettre l'interrupteur en position de marche
	Rueda del ventilador bloqueada	Enlever ce qui bloque la roue
	Entrada o salida bloqueada	Éteindre l'appareil, laisser le refroidir, puis enlever ce qui bloque
<b>La unidad vibra excesivamente</b>	Acumulación de tierra en la rueda	Nettoyer la roue de ventilation

# DRI-EAZ

DRI-EAZ PRODUCTS, INC.

15180 Josh Wilson Road, Burlington, WA USA 98233

Fax: (360) 757-7950 Phone US: (360) 757-7776

www.dri-eaz.com

## Manuel de l'utilisateur - TurboDryers® de Dri-Eaz®

115-V Model: Sahara E and HD

### LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS



#### AVERTISSEMENT



#### DANGER D'ÉLECTROCUTION

L'appareil doit être mis à terre.

Le fil électrique est muni d'une fiche à trois broches avec contact de terre. **N'utiliser qu'avec une prise de courant compatible.**

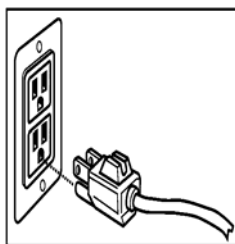
Ne pas couper la broche de contact de terre.

Ne pas utiliser d'adaptateur.

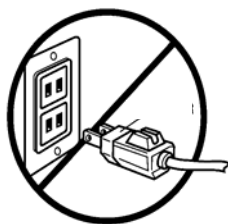
Ne pas utiliser si le fil électrique est endommagé.

Ne pas utiliser de rallonge.

**Lire les instructions avant utilisation et s'assurer de bien les com-**



Employer une prise à terre tri-polaire de 115 V.



Ne pas utiliser d'adaptateur.

**NOTE :** Le niveau d'humidité augmente lorsqu'on utilise un TurboDryer parce qu'il transfère à l'air l'humidité des matériaux mouillés. Pour des informations sur la façon de gérer l'humidité pendant le processus de séchage, communiquer avec votre distributeur local ou téléphoner au Département de l'éducation de Dri-Eaz au 800-932-3030.

#### Utilisation et fonctionnement

Les TurboDryers® de Dri-Eaz sont des appareils de ventilation qui favorisent l'évaporation de l'humidité des matériaux pour accélérer le processus de séchage. Ils sont durables, d'utilisation facile et utilisent un équilibre efficace de débit d'air et de pression statique.

#### SURFACES ET MATÉRIAUX DE SÉCHAGE

##### Installation des TurboDryers

Pour l'assèchement de l'intérieur d'un édifice, utiliser au moins un TurboDryer par pièce où il y a des dégâts d'eau, ou un par 200 pieds carré. Diriger l'air sur toutes les surfaces mouillées. Ouvrir les portes intérieures pour faciliter la circulation de l'air ; caler les portes pour les empêcher de se refermer.



#### ADVERTISSEMENT

Ne pas déplacer un TurboDryer en cours de fonctionnement. Quand l'appareil est en déplacement, le débit d'air puissant est difficile à contrôler et peut causer des mouvements rapides et imprévisibles.

Ne pas permettre aux enfants de jouer près des TurboDryers. S'ils soulèvent l'appareil ou le mettent en déséquilibre, le débit d'air puissant risque de faire bouger brusquement l'appareil et causer des blessures.

#### OPERATING YOUR TURBODRYER

##### FONCTIONNEMENT DE VOTRE TURBODRYER

- Trouver le fil électrique et brancher l'appareil dans une prise à trois trous.
- Régler l'interrupteur à la vitesse choisie en fonction du débit d'ampère tel qu'indiqué près de l'interrupteur sur le panneau de commande (Note: le Sahara E n'a qu'une vitesse).

#### AUTRES USAGES DES TURBODRYERS

##### Refroidir et aérer

Placer l'appareil de ventilation sur une surface plane, et diriger l'air d'un endroit frais (y compris l'extérieur) vers une pièce où il fait chaud.

##### RANGEMENT DES TURBODRYERS



##### EMPLILABLES

On peut en empiler jusqu'à 3 sur le côté. Il est dangereux de les empiler pour le transport.

# LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS



## AVERTISSEMENT



### DANGER D'ÉLECTROCUTION

**L'appareil doit être mis à terre.**

Le fil électrique est muni d'une fiche à trois broches avec contact de terre. N'utiliser qu'avec une prise de courant compatible.

Ne pas couper la broche de contact de terre.

Ne pas utiliser d'adaptateur.

Ne pas utiliser si le fil électrique est endommagé.

Ne pas utiliser de rallonge.

**Lire les instructions avant utilisation et s'assurer de bien les comprendre.**



## WARNING



### DANGER D'INCENDIE

**Tenir propres les entrées d'air.** La réduction du débit d'air peut provoquer la surchauffe du moteur.

Enlever la charpie ou autres poussières du filtre avant chaque utilisation.

Ne pas utiliser près de tentures ou autres tissus qui pourraient bloquer les entrées d'air.

Nettoyer la poussière et la saleté du moteur avec un aspirateur ou de l'air surpressé.

Ne pas utiliser l'appareil ou le ranger dans un endroit où il y a des vapeurs inflammables comme l'essence, les solvants ou les diluants.

**Ne pas utiliser près des flammes nues ou des sources de chaleur.**



## WARNING



Toujours déconnecter le TurboDryer avant de procéder à l'entretien ou au nettoyage.

### Entretien préventif

L'entretien régulier prolonge considérablement la vie de votre TurboDryer. Cela favorise aussi un fonctionnement efficace. L'application et le volume d'utilisation des appareils varient selon les propriétaires. Les recommandations suivantes s'appliquent à un volume moyen à élevé d'utilisation pour les dégâts d'eau. Une utilisation constante ou dans d'autres situations peuvent exiger plus d'entretien. Communiquer avec Dri-eaz pour plus d'information.

NOTE : Ne pas huiler les paliers du moteur : ils sont huilés de façon permanente.

#### AVANT CHAQUE UTILISATION :

- Vérifier si le fil électrique est coupé, effiloché ou endommagé. Ne pas utiliser s'il est endommagé.
- Enlever la charpie ou les obstructions des grilles à l'aide d'un aspirateur ou d'air surpressé.
- Vérifier si les composants extérieurs (interrupteur, poignée, etc.) sont endommagés.

#### QUATRE FOIS PAR AN (OU AU BESOIN) :

- Nettoyer l'extérieur avec un nettoyant aérosol tout usage. Vaporiser un torchon et appliquer sur la surface de l'appareil.
- Pour faire briller le plastique, employer un nettoyant pour le vinyle.

Enlever la grille filtre venturi et le ventilateur, puis souffler les composants intérieurs avec de l'air surpressé.

#### UNE FOIS PAR AN :

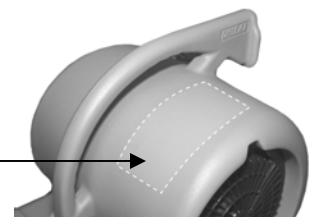
- Vérifier si les composants et le filage intérieur sont décolorés, effilochés ou si les connexions sont lâches.

#### AU SUJET DE MICROBAN®:

**L'AGENT ANTIMICROBIEN MICROBAN® EST INSTALLÉE DANS LES PRODUITS AU COURS DU PROCESSUS DE MANUFACTURE, VOUS PROCURANT AINSI UNE PROTECTION ANTIMICROBIENNE POUR TOUTE LA VIE DE VOTRE APPAREIL. MICROBAN.** L'agent antimicrobien MICROBAN empêche le développement de microbes et de moisissure qui peuvent causer des odeurs, des tâches et la détérioration du produit. L'action continue de l'agent antimicrobien facilite le nettoyage des produits et empêche l'accumulation de la saleté et autres particules entre les nettoyages. Il faut, cependant, suivre les recommandations ci-dessus sur le nettoyage.

#### APPLICATION DE VOTRE ÉTIQUETTE PARTICULIÈRE:

- Trouver l'endroit lisse à l'avant du carter rotomoulé.
- Nettoyer l'endroit avec un produit de nettoyage ordinaire.
- Laisser sécher. Appliquer une étiquette permanente avec une colle résistante.



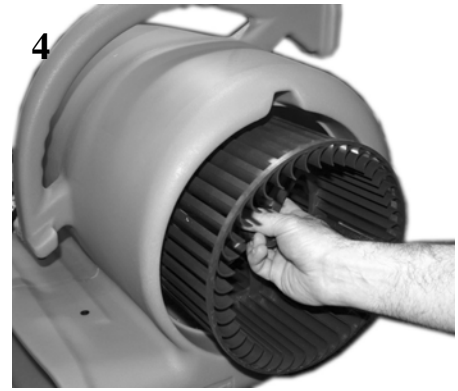
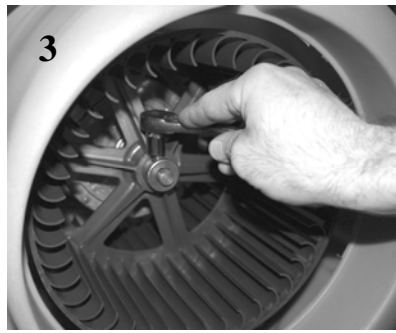


**Instructions importantes sur la sécurité:** Toujours déconnecter le TurboDryer avant de procéder à l'entretien ou au nettoyage.

**POUR NETTOYER L'INTÉRIEUR (AU BESOIN):**

**Façon d'enlever la grille et le ventilateur :**

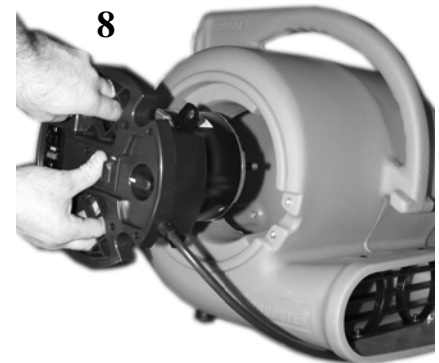
1. Enlever 2 vis à l'aide d'un tournevis Phillips no 2.
2. Enlever l'ouïe d'aspiration.
3. Desserrer l'écrou de l'arbre de roue de ventilation (clé à douille de 3/8"). Au moment de replacer la roue, faire attention à l'antirecul afin d'assurer qu'elle soit bien alignée.
4. Retirer la roue de ventilation de l'appareil.



**Façon d'enlever le tableau de commande et le moteur :**

Mettre l'appareil sur le côté afin que les commandes soient sur le dessus.

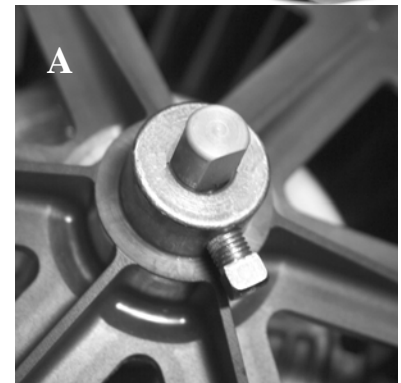
5. Enlever les 2 vis qui retiennent le protège corde (tournevis Phillips no 2).
6. Enlever le protège corde.
7. Enlever les 4 boulons du support moteur avec une clé de 3/8".
8. Retirer l'ensemble moteur du carter.



**Façon de réassembler l'appareil:**

Suivre les étapes ci-dessous à l'envers (commencer par le no 9).

**Note:** Avant de resserrer l'écrou de l'arbre de roue, s'assurer que le boulon est bien aligné à la partie plate de l'arbre de roue (voir la photo A).



## Spécifications du modèle



**Sahara E**

<b>Hauteur</b>	48 cm	<b>Vitesses</b>	Un	<b>Poids</b>	11 KG
<b>Largeur</b>	43 cm	<b>Type d'interrupteur</b>	Rotatif	<b>Positions</b>	3 (0°, 45°, 90°)
<b>Profondeur</b>	47 cm	<b>Débit d'air total</b>	2250 (pi <sup>3</sup> /mn) 3,823 m <sup>3</sup> /h	<b>Attache tapis</b>	Disponible comme accessoire
<b>Pression statique</b>	3,3 cm	<b>Débit d'air éprouvé</b>	975 m <sup>3</sup> /h 1653 m <sup>3</sup> /h	<b>Protection de circuit</b>	Disjoncteur/ disjoncteur de fuite de terre
<b>Moteur</b>	0,25 HP	<b>Coupe circuit en cas de surchauffe</b>	Protectores termales duales	<b>Marques de sécurité</b>	UL, C-UL
<b>Courant</b>	7.7 ampères	<b>Longueur du fil</b>	4.6 m	<b>Carter</b>	Polyéthylène



**Sahara HD**

<b>Hauteur</b>	48 cm	<b>Vitesses</b>	Trois	<b>Poids</b>	16 KG
<b>Largeur</b>	43 cm	<b>Type d'interrupteur</b>	Rotatif	<b>Positions</b>	3 (0°, 45°, 90°)
<b>Profondeur</b>	47 cm	<b>Débit d'air total</b>	3500 (pi <sup>3</sup> /mn) 5947 m <sup>3</sup> /h	<b>Attache tapis</b>	Disponible comme accessoire
<b>Pression statique</b>	3,5 cm	<b>Débit d'air éprouvé</b>	1560 m <sup>3</sup> /h 2645 m <sup>3</sup> /h	<b>Protection de circuit</b>	Disjoncteur/ disjoncteur de fuite de terre
<b>Moteur</b>	0,33 HP	<b>Coupe circuit en cas de surchauffe</b>	Protectores termales duales	<b>Marques de sécurité</b>	UL, C-UL
<b>Courant</b>	10.4 ampères	<b>Longueur du fil</b>	7.6 m	<b>Carter</b>	Polyéthylène

## Dépannage

Pour toute difficulté qui ne figure pas dans la liste ci-dessous, communiquer avec le distributeur local ou avec notre service à la clientèle au 888-867-3235.

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
<b>L'appareil ne fonctionne pas</b>	L'appareil ne reçoit pas de courant	Brancher l'appareil, vérifier le disjoncteur ou le fusible
	L'interrupteur n'est pas en position de marche	Mettre l'interrupteur en position de marche
	<i>La roue du ventilateur est bloquée</i>	Enlever ce qui bloque la roue
	<i>L'entrée ou la sortie d'air est bloquée</i>	Éteindre l'appareil, laisser le refroidir, puis enlever ce qui bloque
<b>L'appareil vibre excessivement</b>	<i>Accumulation de saleté sur la roue</i>	Nettoyer la roue de ventilation